

VENONA
TOP SECRET



USSR

Ref. No.: 3/NBP/T1908

Issued : /8/8/1968

Copy No.: 201

1. "KUM"
 2. UCN 32 IN ODESSA IN 1931
 (1942)

From: STOCKHOLM

To: MOSCOW

No: 1025 29th May 1942

[Addressee not recovered]

[75 groups unrecoverable]

, "KUM"[i] and

[20 groups unrecovered]
 [50 groups unrecoverable]

1931 was[a] in ODESSA with UCN 32[ii]

[20 groups unrecovered]

[Internal serial No. not recovered] [Signature not recovered]

Note: [a] or "were".

Comments: [i] KUM: ~~X~~ i.e. (a) "GODFATHER".

(b) Term used in addressing an old man (archaic)

(c) A person who shows favouritism towards a friend in a subordinate position, may be referred to ironically as the latter's KUM
 Unidentified covername. Also occurs in

DISTRIBUTION:

[Continued overleaf]

✓
45
MOSCOW

~~TOP SECRET~~



- 2 -

3/NBF/T1908

Comments (Cont'd)

STOCKHOLM's Nos. 213 of 2nd February 1942 and 371 of 26th February 1942 (neither published).

[ii] UCN 32. ~~X~~ Unidentified covername. Also occurs in STOCKHOLM's Nos. 72 of 12th January 1942 (3/NBF/T1426) and 198 of 31st January 1942 (3/NBF/T1564) and MOSCOW's No. 24/25 of 12th January 1942 (3/NBF/T1875).